

POSTADA SÜRAT  
SAIK GOKYAY

POSTA KODU  
KULLANMAYI  
ALIŞKANLIK HALİNE  
GETİRİNİZ



Sn. Orhan Saik GOKYAY  
~~Kayisdagi c.c.~~ 124/1  
GOZTEPE - Sehir

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 059-299/1

Dr. Fazıl gökcce ören Saik

W = 15 cmenkoy

30 Ekim, 1986

FRANSIZ ANADOLU ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ  
FRANSIZ SARAYI  
INSTITUT FRANÇAIS D'ETUDES ANATOLIENNES  
PALAIS DE FRANCE  
P.K.54 BEYOĞLU-İSTANBUL

Sayı : 86-741/SB

Istanbul, le 17.10.1986

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 059-299/1

Sayın Meslektaşlarım,

"İslâm'da Tarikatlar. Gelişimleri ve Bugünkü Durumları." (Paris, Mayıs 1982, bildirileri yayınlanmıştır), "Nakşibendiler" (Paris, Mayıs 1985, bildirileri yayınlanmaktadır) ve "Bektaşiler ve Hacı Bektaş'tan Kaynaklandığını İddia Eden Hareketler" (Strasbourg, Haziran-Temmuz 1986) adlı yuvarlak masa toplantılarımızın bir devamı olarak, Melâmîler ve Bayramîler konulu toplantıımızın 4 - 5 Haziran 1987 tarihlerinde Fransız Anadolu Araştırmaları Enstitüsü'nde yapılacağını sizlere bildirmekten kivanç duymaktayız.

Değerli Abdülbaki Gölpinarlı'nın Melâmîlik ve Melâmîler adlı kitabının İstanbul'da 1930'da yayınlanmasıından sonra geçen yarı asırda Melâmîler ve Bayramîler konusunda yapılan araştırmaların durumunu incelemek bu toplantıının temasını oluşturacaktır.

Bildiriler Malâmatiyya veya geçen üç toplantıda uyguladığımız gibi şu üç bölümü de konu edebilirler :

- tarih boyunca coğrafî dağılım,
- "teolojik" açıdan inceleme (âyinler, eğitim ve inançlar, diğer tuyuklar arasındaki ilişkiler, vs),
- Toplum, ekonomi ve politik açılardan inceleme.

Toplantıda kullanılacak diller Türkçe, Fransızca ve İngilizce olacaktır. Türkçe bildiriler yayın için sonradan Fransızca veya İngilizcye çevrilecektir.

Bu toplantıyı en iyi şartlarda hazırlayabilmek amacıyla, ekte bulunan form kağıtlarını doldurarak bize mümkün olan en kısa süre içinde, yani en geç 15 Ocak 1987 tarihine kadar, Fransız Anadolu Araştırmaları Enstitüsü'ne göndermenizi rica ederiz.

Değerli katkılarınızın şimdiden teşekkür ederken, konuya ilgili düşüncelerinizi bekler ve en derin saygılarını sunarız.

Jean-Louis BACQUÉ-GRAMMONT  
Fransız Anadolu Araştırmaları  
Enstitüsü Müdürü

Marc GABORIAU      A. POPOVIĆ  
Fransız Bilimsel Araştırma Merkezi  
Araştırmacıları (CNRS-PARIS)  
ve  
Paris Sosyal Bilimler Yüksek Okulu  
Öğretim Üyeleri

FRANSIZ ANADOLU ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ  
FRANSIZ SARAYI  
INSTITUT FRANÇAIS D'ETUDES ANATOLIENNES  
PALAIS DE FRANCE  
P.K.54 BEYOĞLU-İSTANBUL  
N. Réf. : 86-741/MY

FRANSIZ ANADOLU ARAŞTIRMALARI İSTANBUL  
FRANSIZ SARAYI  
INSTITUT FRANÇAIS D'ETUDES ANATOLIENNES  
PALAIS DE FRANCE  
P.K.54 BEYOĞLU-İSTANBUL  
Istanbul, le 17.10.86

*Le Directeur*

Cher (e) Collègue,

Faisant suite aux tables rondes : "Les ordres mystiques (tarikat) dans l'Islam. Cheminements et situation actuelle" (Paris, mai 1982, actes publiés), "Les Naqshbandis" (Paris, mai 1985, actes sous presse) et "les Bektachis et les mouvements se réclamant de Hadjdi Bektach" (Strasbourg, juin-juillet 1986), nous avons le plaisir de vous annoncer la préparation de notre prochaine rencontre qui sera consacrée, comme prévu, à l'étude des Melamis et des Bayramis. Cette réunion se tiendra à l'Institut Français d'Etudes Anatoliennes d'Istanbul le 4 et le 5 juin 1987.

L'objet de cette rencontre est d'examiner l'état des études sur les Melamis et les Bayramis plus d'un demi-siècle après la parution de l'ouvrage classique du regretté Abdülbaki Gölpinarlı, Melâmilik ve Melâmiler, Istanbul, 1930.

Les contributions pourront porter sur l'étude de l'une ou l'autre des trois périodes de l'histoire de la Malamatiyya ou, en fonction de la répartition en trois volets adoptée lors des rencontres précédentes, sur :

- distribution géographique au cours de l'histoire
- aspects "théologiques" (rituel, enseignement et dogme, relations avec les autres turuk, etc).
- aspects sociaux, économiques et politiques.

Les langues de travail seront le français, le turc et l'anglais. Les communications en turc devront être traduites en français ou en anglais pour la publication dans les Actes.

Afin de pouvoir préparer cette réunion dans les meilleures conditions possibles, nous vous prions de bien vouloir nous retourner le questionnaire ci-joint dès que possible et en tout cas avant le 15 janvier 1987.

En vous remerciant par avance pour votre précieux concours et pour vos suggestions éventuelles, nous vous prions de recevoir, cher(e) collègue, l'expression de notre considération distinguée.

Jean-Louis BACQUÉ-GRAMMONT  
Directeur de l'Institut Français d'Etudes Anatoliennes d'Istanbul

Marc GABORIAU      Alexandre POPOVIC  
Centre National de la Recherche  
Scientifique et École des Hautes  
Études en Sciences Sociales de Paris

Bu form kağıdı doldurularak, 15 Ocak 1987 tarihinden önce  
Fransız Anadolu Araştırmaları Enstitüsü, P.K. 54 Beyoğlu,  
80072 İstanbul adresine gönderilecektir.

SOYADI :

ADI :

GÖREVİ VE ÜNVANI :

ADRES VE TELEFON NO.SU :

TDV İSAM  
Kütüphane Arşivi  
No 059-299/1

- yuvarlak masa toplantısına katılmayı düşünüyor .....
- yuvarlak masa toplantısına katılmayı düşünmüyor .....
- aşağıda konusu yazılı bir bildiri sunmayı arzu etmektedir  
(mükün olan en okunaklı bir biçimde yazınız) :
- bildiri sunmadan tartışmalara katılmayı arzu etmektedir .....
- bu toplantıya aşağıdaki meslektaş(lar)ını da çağırmak istemektedir :
- (Melâmîler ve Bayramîlerle ilgili) aşağıdaki dokümanlarla birlikte, toplantı sırasında sunacağı bildirisinde kullanmak üzere katılacaktır :
  - . sesli dokümanlar (plak, kaset, vs...) .....
  - . belgesel filmler .....
  - . başka dokümanlar .....

Formulaire à remplir et à retourner avant le 15 janvier 1987  
à l'Institut Français d'Etudes Anatoliennes d'Istanbul

Nom :

Prénom :

Titre et fonction :

Adresse et numéro de téléphone :

- envisage de participer à la table ronde .....
- n'envisage pas de participer .....
- souhaiterait présenter une communication sur le thème suivant  
(à formuler de manière aussi précise que possible) :
- ne désire pas présenter une communication mais compte participer aux discussions .....
- souhaiterait voir inviter à cette table ronde le/la/les collègues suivants :
- Signale l'existence des documents suivants (concernant les Malamis et les Bayramis), pouvant faire éventuellement l'objet d'une présentation au cours de la table ronde :
  - . documents sonores (disques, cassettes, etc)
  - . films documentaires .....
  - . autres documents .....

FRANSIZ ANADOLU ARAŞTIRMALARI ENSTİTÜSÜ  
FRANSIZ SARAYI  
INSTITUT FRANÇAIS D'ETUDES ANATOLIENNES  
PALAIS DE FRANCE  
P.K.54 80072 BEYOĞLU  
ISTANBUL — TURQUIE



TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 059-299/2

Düzen Prof. Orhan Saik Gökyüz  
Kayaçdağı cad. no 124/1  
Göztepe  
İstanbul

1187 ٦ ٩

**Samedi, 6 juin 1987 / 6 Haziran 1987, Cumartesi**

*V<sup>e</sup> Séance / V. Oturum: 09.30 - 12.30*

- Fuat BAYRAMOĞLU, L'influence de Hacı Bayram à notre époque
- Altan GÖKALP, Dynamique lignagère et structure de confrérie: le cas turc
- Jasna ŠAMIC, Les traces des Melamis et des Bayramis en Bosnie d'aujourd'hui
- Semih VANER, Le rapport au politique des confréries en Turquie: le cas des Melamis et des Bayramis
- Thierry ZARCONE, Une redéfinition du soufisme en général et de la mystique Bayrami en particulier (l'œuvre originale de Mehmet Ali Ayni: 1890-1945)

**DÉJEUNER / ÖĞLE YEMEĞİ : 12.30 - 14.30**

Débat général / Genel Tartışma : 14.30

**COLLOQUE SUR LES MELAMIS  
ET LES BAYRAMIS**

Istanbul, 4-6 juin 1987

Institut Français d'Études Anatoliennes d'Istanbul  
Nuru Ziya sok. 22, Beyoğlu

TDV İSAM  
Kütüphanesi Arşivi  
No 059 - 299/2

**MELAMİLER VE BAYRAMİLER  
KOLLOKYUMU**

İstanbul, 4-6 Haziran 1987

Fransız Anadolu Araştırmaları Enstitüsü  
Nuru Ziya sok. 22, Beyoğlu

**Jeudi, 4 juin 1987 / 4 Haziran 1987, Perşembe**

*I<sup>ère</sup> Séance / I. Oturum : 09.30 - 12.30*

- Hamid ALGAR, Malâmati Elements in Early Naqshbandi Tradition
- Mehmed AYDIN, Melâmilik'te Dünya Görüşü
- Mikail BAYRAM, Ahi Evren Şeyh Nasîrûd-din Mahmud'da Melâmi Temayüller
- Marc GABORIEAU, Le concept de *Malamat* dans le sous-continent indien: son application aux ordres mystiques dits "hétérodoxes" (*be-shar'*) (Qalandar, Rifâ'i, Malang, Madârî)
- Osman TÜRER, La situation originale de la conception de *Melamet* et le changement de cette conception dans le temps

**DÉJEUNER / ÖĞLE YEMEĞİ : 12.30 - 14.30**

*II<sup>e</sup> Séance / II. Oturum : 14.30 - 18.30*

- Yusuf Ziya İNAN, İslâmda Melâmiliğin Yeri ve Önemi
- Burhan OĞUZ, La Melametiyye et l'idéologie ottomane
- Ahmet Güner SAYAR, Melâmilik ve Osmanlı Ekonomisi Üzerindeki Etkileri (1300'lardan 1650'lere kadar)
- Faruk SÜMER, Niğde'li Kadı Ahmet'in Tarihinde (XIV. yy'ın birinci yarısı) Anadolu'daki Bazı Zümrelerin Dini Hayatlarıyla İlgili Haberler
- Abdülkadir KARAHAN, XVII. yy'da Melâmilik ve Melâmi Şairlerden İbrahim Cevrî (ölm. 1654) ile Naşâtî Ahmet Dede (ölm. 1674)

**Vendredi, 5 juin 1987 / 5 Haziran 1987, Cuma**

*III<sup>e</sup> Séance / III. Oturum : 09.30 - 12.30*

- Kenan GÜRSOY, Le rôle social et politique d'Akşemseddin (un bayramî du XV<sup>e</sup> siècle) au moment de la conquête d'Istanbul en 1453
- Abdurrahman GÜZEL, Melâmî ve Bayramî Türk-İslam Tarikatlarında "Baba"lar
- Hüseyin HATEMÎ, Hamza Bali Hakkında
- Dzemal ĆEHAJIĆ, Melami-Bayrami Tarikat in Bosnia and Herzegovina (His idea and Socio-political Aspect)
- Ahmet Yaşar OCAK, XVI.-XVII. yy'da Bayrami Melâmileri ve Osmanlı Yönetimi
- Klaus KREISER, Quatre couvents Bayramis à Istanbul
- Xavier JACOB, Les renseignements de M. Hartmann sur les Melamis (1909)

**DÉJEUNER / ÖĞLE YEMEĞİ : 12.30 - 14.30**

*IV<sup>e</sup> Séance / IV. Oturum : 14.30 - 18.30*

- Alexander POPOVIC, La troisième phase des Melamis dans les Balkans
- Darko TANASKOVIĆ, La pensée théorique de Muhammad Nur al-'Arabî à la lumière des trois manuscrits de la Bibliothèque Universitaire à Belgrade
- Nimetullah HAFIZ, Yugoslavya'da Melâmilik
- Liliana MARSOL, Les Melamis de Pagarusà (Macédoine)
- Tacida HAFIZ, Melâmi Tarikatının En Büyük Şairi Ömer Lütfü